

خواطر تقرع الأجراس

رماد الحروف وطاقر الفينيق



مصطفى سليمان |

نهر الألساطير، بجلة بغداد عاصمة الثقافة العالمية قديماً، بكى حبراً أسود وأزرق على جريمة المغول حين أغرقوه حتى الاختناق الحقيقي وليس «الإيهام بالغرق» كما جرى في باستيل العصر الحديث «غوانتانامو». أغرقوه بالحروف التي نهشت ضياء العيون، عندما سهر المؤلفون المبدعون، والوراثون الصابرون، في تحبير الفكر على بياض القرطاس، من مفكرين وأدباء وفلاسفة بحثوا عن الحق والخير والجمال، وشعراء، سهروا الليالي الخرساء بطرزون عمتها بقوس قزح لإشباع جوع الخيال البشري إلى المتعة الجمالية التي لا تعدلها متعة من متع الدنيا مهما غلت أثمانها. هكذا هم مجانين الحروف الفقراء الأغنياء!

من بين عويل القنابل، وحرقات الغابات، التي كانت خضرتها تمجد الله على سر الجمال، تاتيها أخبار سوداء باحترق مكتبي التي جمعيتها حرفاً حرفاً، ورقة ورقة بمئات الكتب، مع البيت الذي «كان» يزهر بها فوق التلال!

أتحيل الأوراق بمعثرة الورق، قد أوصيت عائلتي جداً، وحسبوني هازلان، أن يكفونوني بأوراق مكتبي ويدفونوني بين الحروف، لعلي يوم البعث أبعث حيا معها! فالحرف لا تموت، كلما قرأت من هنا وهناك عن شاعر مقتول بالجمال، أو فيلسوف مجنون بالبحث عن الحقيقة الضائعة، أو مفكر تنهش الحيرة عقله، أو رواني يفتن الألباب بسحره تذكرت مؤلفاتهم التي كانت تستلقي وادعة على غرف المكتبة ويبحث لي بأسرارهم وعمايتهم، وعایشتم بنبض جوارحي حرفاً حرفاً.

كيف تقام الأوراق جميع الحرائق؟ كيف تدافع الحروف عن أجيديتها أمام أقيّة الرصاص؟ كيف يقاوم الكتاب أسنة الحرب؟ كيف يتوسل إلى جزمة المدجج بالسلاح، والموت، والجهل، ليقبضه حيا؟ فرويدا! لقد أبدعت في كتابك «تفسير الأحلام»، وأتكاأت في بعضها على ابن سيرين لتكشف غور ذلك الكهف المظلم المحير: الحلم، فسّر لي أحلامي! بل كوابيسي، بل هذيانتي، أرى رماد أوراتي وحروفي، في الغابة المحترقة، يتشكل جمجمة بين أحجار الخرائب وقد نبثت في محجرها أفضان زيتون خضراء! أسمع الجمجمة تصرخ من تحت الرماد: أيها الحرائق النيرونية! الأوراق لا تحترق، الحرف لا تموت.

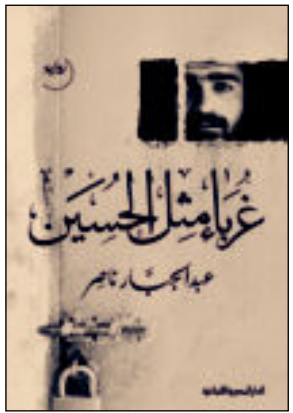
فرويد! فسّر لي أحلامي، كوابيسي، هذيانتي: أسطورة طائر الفينيق تعرفها، وتعرف أنه يُبعث طائراً حياً من رماده الميت، أراه في حلمي يبعث مجدداً أبيض، مجتجاً بالحرف السوداء السابعة الضياء، فسّر لي ذلك! نعم، الحروف أوقاها طيوراً لا تحترق، ألم يحرقوا حروف ابن حزم الأندلسي فقال: فإنّ تحرقوا القرطاس لن تحرقوا الذي حَصَمْتَهُ القرطاس بل هو في صدري!

يسير معي حيث استقلت ركائبي/ وينزل إن أنزل ويُدفن في قبري أيها الريفوف الريمادية! من أخاطب فيك؟ مسارات الإغريق التراجمية؟ مجرات التراث العربي والإسلامي والعالمي؟ فضاءات الحضارات الإنسانية عبر العصور؟ ترى أية كومة من الرماد هي أرضسوط في «سياسياته وأخلاقياته» وفن شعره وتأملاته في الطبيعة وما وراءها؟ أي فحمة هي سقراط في محاوراته؟ أي حفنة من الرماد المبعثر هي جمهورية أفلاطون الفاضلة؟ ترى تنتصر إسبرطة على أثينا؟

ترى تكون تلك الأوراق المنخممة دواوين الشعر؟ يبدو ذلك من توفج الخيال في ثنانيا الرماد! أين هو ديوان نيك الجن الحمصي الذي شرب رماد حبيبته المحروقة كأس خمر؟ أين هو جنون المتنبي في ذاتياته السامقة، وسيفياته الباهرة، وكافورياته الساخرة؟ أين شكوك العمري ورسالة غفرانه في الدار الآخرة؟ عزائي في رثائي: غصن الزيتون النابت غصناً من المجاجم، الرماد المنبعث طيوراً وحرفاً، أشجار الصنوبر المنخممة وهي تشرنوب نحو الأفق المختنق بالداخن، ياسقة الخضرة، الأشواك المزهرة والأحجار المبعثرة وهي تتلاطم... إبراجاً شامقة.

تصوير الرواية في قسمها الأول، قنود أسر المواطن في بلده في ظل أنظمة القمع والخوف والتهديد، ثم تنتقل إلى كشف فظاعة الحروب التي يمضي ضحاياها وهم لا يعرفون لم تقاتلوا، وكيف يحاول القادة المهووسون تمجيد اسمائهم باختلاف النزاعات والحروب بدعوى حماية الدين أو الدفاع عن الوطن، وكل طرف يحاول أن يلبس جرائم القتل والدمار قناع الخير ودفع شر وحمايته العرض والمجد القومي، في جهات القتال ويحاصر الجندي بين فرق الإعدام الجواله في الخلف، والعدو المتطلع للهزيمة باسم الإسلام.

وتتعرض في الجزء الأكبر منها لمأساة الأسرى العراقيين في إيران، وتعرض بالتفصيل من طبول الحرب والكرامية.



غلاف الرواية

تجربة اللروائي والمترجم العراقي عبد الجبار ناصر عن الدار المصرية اللبنانية في القاهرة رواية «غرباء مثل الحسين»، والتي تجري وقائعها في مخلفة من فضائها القسوة العائبة والعدم والبرءاء الذي يشبه نفاذه، بحيث يقضي الراوي أكثر من ثماني سنوات أسير حرب في السجون الإيرانية ما بين عامي 1982 و1990.

| القاهرة - من أغرب مصفحي |

صدر للروائي والمترجم العراقي عبد الجبار ناصر عن الدار المصرية اللبنانية في القاهرة رواية «غرباء مثل الحسين»، والتي تجري وقائعها في مخلفة من فضائها القسوة العائبة والعدم والبرءاء الذي يشبه نفاذه، بحيث يقضي الراوي أكثر من ثماني سنوات أسير حرب في السجون الإيرانية ما بين عامي 1982 و1990.

تصوير الرواية في قسمها الأول، قنود أسر المواطن في بلده في ظل أنظمة القمع والخوف والتهديد، ثم تنتقل إلى كشف فظاعة الحروب التي يمضي ضحاياها وهم لا يعرفون لم تقاتلوا، وكيف يحاول القادة المهووسون تمجيد اسمائهم باختلاف النزاعات والحروب بدعوى حماية الدين أو الدفاع عن الوطن، وكل طرف يحاول أن يلبس جرائم القتل والدمار قناع الخير ودفع شر وحمايته العرض والمجد القومي، في جهات القتال ويحاصر الجندي بين فرق الإعدام الجواله في الخلف، والعدو المتطلع للهزيمة باسم الإسلام.

الواي

| بيروت - من جنه فواز الحسن |

يتوغّل وديع سعادة إلى داخل القصيدة كي يحرك بها القارئ، فيشعر بان الشاعر على تماس مع مزاجه وتناقضاته، تلك التناقضات البشرية التي لا ينجو منها أحد.

ليس هذا السبب الوحيد الذي يجعل سعادة قريباً من الناس، بل لأنه بقي محافظاً على ذلك النسيج الإنساني المرفه والمتواضع، ربما بسبب تواضعه واعتراضه على طريقة تعامل دور النشر مع الكتاب، لم يحصل على «الإحتفالات» التي حصدها شعراء آخرون أقل جدارة، وربما التساؤل الأول الذي يخطر على بال القارئ لديوانه الأخير الذي اختار أن ينشره الكترونيًا، هو ألم يكن أجدر بدور النشر أن تحافظ على دواوينه، وقممتها الأدبية، كي لا يصل الحال إلى هذا الحد من الجفاء في قلبه؟

ربما لا يحتاج الشاعر أو الكاتب إلى كيل من المهنئين، ولكن الشعر صرخة، وهذه الصرخة تحتاج إلى أن تصل إلى أبعاد الاقاصي، وتحفظ صوتها ودويتها. وربما تكون إجابات سعادة المقتضية خير دليل على شخصيته غير «الاستعراضية»، وعدم رغبته بالثرثرة، ليترك للقصيدة حق التعبير عنه.

تفغض من قصيدته الأسئلة، أو حتى تلك العبارات التي تحرض على الأسئلة، مثلاً في قوله «إنه هناك، في الدخان الذي يراه في البعيد، ولا شكّ معه أيضاً نأش



وديح سعاد

هناك. فالناس ليسوا هنا وهو ليس هنا. فابن يكون وابن يكونون إن لم يكن هناك! ولكن، أين الهناك؟»، وإن أردت رقيقاً، فأني رقيق أزع من وحدتك؟»، كما يدخل في مناهة الوجود، والذات والبحث عنها في قوله، «ابحث في التراب حثّة حثّة، قد تجد نفسك، أو على الأقل قطعة منك. قد تجد قطعة من أجدادك، ومن أحفادك الذين لم يولدوا بعد...» وديع سعادة، شاعر المنفى والهجرة والأسئلة، كان لنا معه الحوار الآتي:

• ديوانك الأخير «قل للعابر ان يعود، نسي هنا ظله، يعكس إحساساً من التيه والتشرد، كيف تنأج ذات الخارجة من نفسها ذاتها الأخرى؟» كما يناجي العابر ظله المنسي في مكان عبره، فالظلال ذات منسفة، ذات غيرت ويحاول صاحبها أن يعود إليها، أن يجدها من جديد... ولكن في النهاية لا عودة، بل هو التيه.

• في أحد أبياتك تقول «لا ترم

نشر ديوانه الأخير... إلكترونياً

وديح سعادة: درّبت نفسي لأقابل الموت كصديق

شبيئاً، قد يكون ما ترميه قلبك...، إلا تتشكل بعض الأشياء عبثاً علينا مع الوقت، فيتوجب علينا رميها؟

- ليس هكذا ببساطة يمكن إحالة هذا المطع الشعري إلى هذا المعنى. لا شك في أن ما يشكل عبثاً علينا يتوجب رميه إن استطعنا ذلك. لكن كل شيء في النهاية هو عبء، فهل يمكن رمي كل الأشياء؟ قد يعني مقطعي الشعري هذا عدم رمي أي شيء بل احتضان كل الأشياء بمحبة تحمل معنى الإنسانية الحقيقية. فإن ربمنا أي شيء، قد تكون نرمي معه قلدينا أيضاً. واعتقد أننا لسنا ذاتنا فقط بل نحن كل هذه الأشياء أيضاً.

• وماذا يبقى حين تفقد الأشياء؟ الذكريات أم الفراغ؟ - بالتأكيد لا يبقى إلا الفراغ. - بالذكريات شيء من الفراغ أيضاً.

• الشاعر لا يسكن في وطن، بل في الوهم. ما هو الوهم الذي تتحدث عنه؟ - الشاعر يسكن في الشعر، الذي هو وطن وهمي. الشاعر يسكن في وهم وطن يخترعه وهو ليس موجوداً ولن يوجد.

• لكن هذا الوطن الوهمي جميل، بل هو الجميل الأوحده. ولاستحالة وجوده، يخلق الشعراء وهمهم ويسكنون فيه.

• تتكلم عن ذاتك، حتى يبدو إلى القارئ أنك تكذب عنه، عن لوعته هو، عن خبيته هو، إلى أي حدّ نحن البشر متشابهون؟ - نحن متشابهون في كل شيء تقريباً، ونحن أكتب عن ذاتي أكون أكتب عن كل الذين يشبهونني وهم كثر. البشر متشابهون، والاعتقاد عكس ذلك هو سبب كل الفتن.

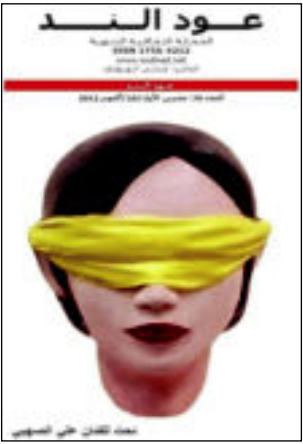
«خزانة شهرزاد» في جديد «عود الند»

الشاعر إبراهيم طوقان في قصيدة قديمة شهيرة، ويدعو إلى تبني استراتيجية النهوض بالتعليم. وهناك مقالة لإبراهيم يوسف يتحدث فيها عن نشر الشاعر نزار قباني، ويستشهد بمقتطفات من بعض قصائده ليظهر أن نزار قباني لم يكن يحترم المرأة حقاً.

وفي العدد قراءة من عبد الهادي شلا لرواية لنجلاء محرم، وقراءة من مادونا عسكر لقصيدة للشاعر فراس حج محمد، وعرض من وينا قبضي لكتاب «تصرفي كامرأة وفكري كرجل»، وهو كتاب صدر بالإنكليزية ومؤلفه هو ستيف هارفي.

وثمة مجموعة من النصوص المنوعة لكل من د. كريمة الإبراهيمي، ومهند النابلسي، وهدي الدهان، ومحسن الغالي، ورباب كساب، ومحمد التميمي، وغانية النواس، ورحاب مليباري. لوحة الغلاف تحت لفنان التشكيلي المصري علي الصهبي، مع نماذج من أعماله داخل العدد.

عنوان موقع المجلة: www.oudnad.net



غلاف المجلة

شعر

زورق فِصامٍ يَحْمِلُ الحَقَّ

| محمود عثمان |

يَمِينُ اللّهِ أَوْصَى نُورُ قَلْبِي
«مَحْمَدُ» ذَلِكِ السُّنْدُ التَّمَامُ
بِأَنَّ خَيْرًا بِمِضْرٍ إِذَا فَتَحْتُمْ
وَلِلْقَبْرِ بِمُؤَدَّةِ السَّلَامِ
جِزَاءُ الْمُحْسِنِينَ إِلَى لَيْمٍ
مَجْرَحٌ لَا يَجْرَأُوهَ الْجِنَامُ
نُصَافِحُ أَيَّدي الأَعْبَادِ ذَهْرًا
وَلِالأَخْتِابِ بَغْضٌ وَأَخْتِصَامُ
هُمُ الأَشْرَارِ إِنْ شِئْتِ الأَوْصِيَاءُ
تَقَلُّبُهُمْ لَدَى الدُّنْيَا الأَثَامُ
«مَحْمَدُ» لَا تُحْبِرُكَ مِنْ شَبَابٍ
لَأَنْتَ بَعْدَ أَنْ تَقْلَبَهُ الأَوْصِيَاءُ
لَأَنْتَ المَاءُ فِي صَهْدِ الصَّخَارَى
لَأَنْتَ السُّنُورُ إِنْ عَمَّ السَّطْلَامُ
لَأَنْتَ الصَّوْبُ فِي عَيْدِ الأَعْيَادِ
لَأَنْتَ الصَّفْحُ إِنْ حَلَّ الأَنْتِقَامُ
لَأَنْتَ الأَمْسُ فِي يَوْمِ مُخْخَفٍ
لَأَنْتَ الشَّفَاعَةُ لِلْمُتَجَرِّجِ المَهْمَامِ
لَأَنْتَ نَجَاتِنَا إِنْ حَلَّ حَشْرُ
لَأَنْتَ جَدْبُ أَنْفُسِنَا الغَمَامِ
لَأَنْتَ سُرْبَةُ الإخْشَانِ فِينَا
لَأَنْتَ الحَيُّ إِذْ تُرْفِقُ الأَزْلالُ
لَأَنْتَ السُّنْدُ مِنْ غَيْرِ اثْنَانِ
لَأَنْتَ بِمَقْشَرِ الخِشِّ الحُخْشَامِ
«وَأَجْمَلُ مِنْكَ لَمْ تَرْقُطْ «عَيْنُ»
وَأَكْرَمُ مِنْكَ لَمْ تُلِدْ «العُضَامُ»
لَعَمْرِي وَجِمت بِوَجْهِكَ عَاتِيَاتُ
وَفِيكَ بِقُوَّةِ اللّهِ ابْتِسَامُ
طَلَعْتَ مِنَ الثَّنَائِيَا فَاسْتَقَامَتْ
لَكَ الأَثَامُ فِينَهَا والأَنْثَامُ
إِذَا قَالُوا: المَحْمَدُ أَنْتَ فِينَهُمْ
كَمَا الأَوْسُ تَقَلُّبُهَا السَّهَامِ
قَضَيْتَ شَيْئًا عَمْرُكَ فِي صَلَاحِ
تُبَاعَدْنَا الأَبْيَاسِ مَا حَبِينَا
وَمِمَّنْ ذُكِرْنَا تَحْمُفْنَا الحِخَامِ
يُبَاعَدْنَا الرَّمَانَ وَنُورُكَ يُغْرُ
نُورُكَ فَيُزَجُّغُهُ الحُخَامِ
لَقَدْ ضَلَّي الأَوَائِلَ فِي خُتَامِ
وَنَحْمُفُهُمْ إِذَا حَلَّ الحِخَامُ
سَلَامُ اللّهِ مَا يَبْقِيَتْ صَلَاةُ
بِمَقْدَنَةِ لَدَى الدُّنْيَا تُقَامُ

من وحي الشارع

أمان يا ماما أمان



| ثريا البقاصبي |

الشعور بالأمان يصبح مفقوداً عندما ننطلق بسياراتنا ليلتعلنا الشارع، ويزداد الشعور بفقدان الأمان عندما يقوم شاب أرعن «بالتحرش» بالسائقات الحسنات والنص نص، وحتى فاقدمات الحبيب.

• هاجرت العام 1988 من جبجج الحرب إلى استراليا، هل كانت حجرة مكان فحسب، أم حجرة داخلية أيضاً؟ وبين الوطن والمنفى... إلى ماذا يشنق وديع سعادة اليوم؟

• الهجرة الداخلية قد تكون وائت في وطنك، فهي لا تحتاج إلى هجرة جغرافية كي تكون. أما هجرتي فكانت الهجرتين معاً، الهجرة الجغرافية والهجرة الداخلية. وأنا اليوم لا أشتاق إلى وطن ولا إلى منفي فالوطن في قلبي، والمنفى أيضاً.

• قسّرت ان تلجأ إلى النشر الإلكتروني كما تحتاج على الواقع الحالي لدور النشر، كيف تقيم هذه التجربة؟ وكيف تقيم الشهد العربي الشعري عاتقاً؟

- لجأت إلى النشر الإلكتروني كموقف مبدئي من دور النشر العربية التي نهضم حقوق الشاعر. وأرى ان النشر الإلكتروني أكثر انتشاراً ويصل إلى القارئ أينما كان ومجاناً. أما المشهد الشعري العربي فلا يمكنني إبداء رأي فيه لأن بعدي الجغرافي يحول بيني وبين متابعتي، وما أقرأه مما ينشر في الصحف لا يكفي لإبداء أي رأي.

• ذاكرتك المقتوية تنرف بالأمان جميعاً. هل من أمل؟

- أتمنى... لكنني اعتقد أن تاريخ الناس يمكن اختصاره بكلمة واحدة: الأملهم.

الكرة على الطريقة الفرنسية (1)



| جمال الفيتاني |

بمجرد انطلاق صافرة الحكم إيدانا بانتهاه المباراة وفوز الفريق الفرنسي، حتى قامت الدنيا ولم تقعد، وقدر لي أن أشهد أضخم تعبير إنساني عن الفرح بالفوز والانتصار هذه الليلة، ومن ناحية أخرى نزوة الهوس الكروي، بحيث يمكن اعتبار أقصى حالات مجهورتنا المصري، الذي أعرفه جيداً من خلال التلفزيون، بالغ الهوى والاستكنافة الجوانية إلى ما شاهدهت وعايتهت تلك الليلة في حي سان ميشيل أو الحي اللاتيني كما يُعرف في باريس.

الحي اللاتيني اعتبره المركز الروحي لباريس، ليس بسبب وجود كنيسة نوتردام في قلبه، أعظم كنائس فرنسا وأحد النماذج المعمارية الفريدة في الفن القوطي، إنما لوجود الشعرة العريقة لبولسبون، والكوليج دوفرانس، ودور النشر الكبرى، والمسارح ودور السينما والمكتبات، وإذا كانت الثقافة بانشطتها ومنتجاتها تعد العنصر الرئيس في فرنسا، فيمكن اعتبار هذا الحي العريق بمثابة المركز للحياة الثقافية في فرنسا.

إنه منطقة الجامعة والطلبة والشباب والباحثين عن الشهرة والعايرين والساحنين والمتسكعين، وبالنسبة لي اعتبره جفالية باريس، أرتقه وحواريه وشوارعه الصغيرة تستدعي إلى ذهني حوارى الجمالية ودروبها، ولو أن أرتقتنا وحوارينا لقيت ما يلقاه هذا الحي من عناية وصيانة لبيت أكثر جمالاً ورونقا، وليس لنا إلا أن نأمل، لعل وعسى! في هذه الليلة لنلتع مشاعر الفرنسيين واتخذت أقصى ما يمكن أن تنصوره عندما تتفجر الفرحة الجماعية، والسبب هذا الجسم المصنوع من المطاط، الكروي، الذي تتبادله أقدام اثنين وعشرين لاعبا في مساحة محددة، وخلفهم يقف عدد لا يمكنني حصره من المدربين والأداريين والصحافيين ورجال الأعمال والمال ومن قبل ومن بعد مشاعر وأزمة وميرات أحداث الشرائع تصبح هذه الكرة رمزا للوطنية، وللاعتزاز بالنفس، وللغامرة والرهان على المجهول، لماذا كرة القدم بالذات؟ لماذا لم تكن كرة اليد أو كرة السلة أو كرة... لا أدري...

عمادتي كل ليلة قصدت الحي اللاتيني بعد جولة في المكتبات اقتنيت من خلالها كتبا للفن تعاب بتحفيض هائل ولي عنها حديث منفصل، لكن موضوع الأذغال الذي رأيت تلك الليلة من أقرب ما عشته خلال زيارتي المتعددة لباريس.

قصت وصحة صديق حميم يعيش في فرنسا منذ السبعينات مطعما إسبانيا لتناول العشاء، لاحظت خلط الطعام من الزيتان، منظر لم أعرفه في أي هنا، هذه المطعام التي تقدم مكولات مختلفة تنتمي إلى بلدان شتى لا تخلو أبدا من الزيتان على مدار الساعات الأربع والعشرين، سألت صاحبي الدكتور عاصم عبدالمعيد:

- لماذا يبدو أحي خاليا... أين الناس؟

تطلع لي بدهشة.

- فرنسا تتابع.

- تلعب مع من؟

- مع إيطاليا في نهائي كأس أوروبا.

هنا لابد من إيضاح أمر، ذلك أنني مع الشأن الكروي مثل أهل الكهف، إلا ما يتعلق بالمباريات القومية التي يكون الفريق المصري طرفا فيها، أو فريق عربي يلعب في نهاية بطولة دولية مع فريق أجنبي، وهذا أمر نادر، في ما عدا ذلك فلا علم لي بأخبار الكرة ولا أفراد الفرق المختلفة، وأحيانا أسأل عن لاعب زمكلاوي واكتشف الدهشة في اجابة محدثي، فمن أسأل عنه أهلاوي، وإذا عدا على السنين الأولى، ساجد نفسي متحميا رثنا قصيا في المدرسة، تأمل بدهشة النقاش بين زملائي الزمكلاوية وزملائي الأهلاوية، وأعجب، لماذا لا يوجد بيننا من يشجع الفرق الأخرى، ولم اكن أعرف أن هناك مشجعين محليين أشد شراسة، مثل مشجعي نادي بورسعيد الذين يثيرون الشغب عند لعب فريقهم مع الفرق الأخرى، ولكنه شغب لا يصل إلى الحد الذي نعرفه من المشجعين الانكليز الذين ينتقلون من بلد إلى بلد ليثيروا الفتن ويصل الأمر إلى حد سقوط القتلى والجرحى.

أذكر أن جميع المشجعين في مرحلة دراستي الاعادية كانوا يؤازرون الاهلي، حتى اذا انتقلت إلى فصل آخر فوجئت بوجود مشجعي الزمالك، وبدا ذلك لي غريبا، فكيف يقف أمام كل هؤلاء الأهلاوية، ولأنه أقلية كنت تعاطف معه، ذلك أنه كان فردا في مواجهة مجموع، ولكنني لم اصعب قط مشجعا لنادي الزمالك، ذلك أنني كنت مشغولا بمكتسبي السندياد، والكونت دي مونت كريستو، وكنت أحفظ لكي أصبح لصا شريفا مثل آرسين لوبين، أخذ من الأغنياء، وأزوع على الفقراء.

لكن هذا لا يعني أنني كنت أرخص تشجيع ناد ما، ربما بتأثير الأفكار الاشتراكية التي اعتنقتها مبكرا اقتنعت نفسي أنني نصير لنادي الترسانة. كان ذلك في أوائل الستينات، ولكنني اكتشفت أنني لا مشجع ولا غيره، لا أمارس ذلك حقا، فمواعيد المباريات أجهدنا، وأسماء اللاعبين لا أعرفها، ولا يوجد حتى من يفتنرني للدخول في نقاش حول نادي الترسانة.